

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 108 (1982)  
**Heft:** 38  
  
**Rubrik:** Gleichungen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kein Meisterstück!

Ich hatte die Zeitungsmeldung schnell überflogen und war am Weiterblättern, als ich mir plötzlich sagte: «Aber da stimmt doch etwas nicht!» So las ich die Notiz noch einmal sorgfältig durch, die ich hier (buchstäblich) zitiere: «In der Nacht vom Donnerstag auf den Freitag bemerkten in Rümlang Nachbarn, dass in ein Sportgeschäft eingebrochen wurde. Die alarmierte Polizei konnte zwei Schüler verhaften, die ein paar Skischuhe, einen Tischtennisschläger und sieben Feuerzeuge gestohlen hatten. Laut Polizeiangaben kommen die beiden Schüler möglicherweise für weitere ungeklärte Diebstähle in Frage.»

Ist es Ihnen nun auch aufgefallen? Ja? Manchmal lohnt es sich doch, wenn man ab und zu einen Krimi liest. Nein, das war *kein* Meisterstück. Am unschuldigsten, scheint mir, sind wohl die beiden schuldigen Schüler. Schuld an dieser äusserst seltsamen Meldung dürfte wohl eher der Polizeiberichterstatter sein.

Dass Jugendliche im Hinblick auf die bevorstehende Skisaison ihre Ausrüstung vervollständigen

und modernisieren möchten, ist noch verständlich. Besonders wenn man an den Werbeaufwand (auch) auf diesem Gebiet denkt. So kann denn die Versuchung gross sein, dass einer *ein Paar* Skischuhe, also zwei, genauer einen linken und einen rechten, mitlaufen lässt. Aber ein paar? Drei, fünf oder gar sieben? Und alles linke ...

Ich weiss, es gibt wohl selbst unter jugendlichen Dieben Einzelgänger, Individualisten. Aber was die *zwei* da mit *einem* Tischtennisschläger anfangen wollen?

Ja, die beiden Langfingerlehrlinge haben noch einiges zu lernen! Das beispielsweise, dass man nämlich *Feuerzeuge* (und gerade ihrer sieben) nicht in einem *Sportgeschäft*, wo es sie gar nicht gibt, denn weder Rauchen noch Brandstiften sind bisher als Sportarten anerkannt worden, sondern ganz woanders klaut. Wo, das sage ich nicht, sonst heisst es noch, ich stiftete Jugendliche zum Diebstahl an.

Aber dann, mit dem erhebenden Gefühl, ein kleiner Nero Wolfe, Hercule Poirot oder gar Maigret zu sein, blätterte ich schliesslich doch noch weiter.

Hans H. Schnetzler

## Wie wenig sich doch die Zeiten geändert haben!

Friedensdemonstration in einer kleinen Schweizer Stadt, am Tage eines Militärdefilees. Weisse Armbinden mit der Aufschrift «Frieden», friedlich-schweigamer Pilgerzug in Richtung Stadtzentrum. Und was geschieht? Notabene in der Schweiz im Jahr 1982. Nicht in einem unterentwickelten Land von primitiver Gesinnungsart. Auch nicht im düsteren Mittelalter geschieht es:

Die Friedensdemonstranten werden verhöhnt und bespukt, als Schwächlinge tituliert, «die man nicht einmal in der SS hätte brauchen können» (wortwörtliches Zitat gemäss Augenzeugenbericht), werden tätlich angegriffen, und es ertönt der mehrstimmige Ruf «erschiessen, erschiessen!»

War da nicht vor knapp 2000 Jahren so ein komischer Pazifist, der sagte, die Friedfertigen seien selig, oder so ähnlich? Und der zur Strafe ein schweres Kreuz zu seiner eigenen Hinrichtungsstätte tragen musste? Und dabei von der Menge verhöhnt und verspottet wurde? Und was schrie die Menge? «Kreuzige ihn, kreuzige ihn!» schrie sie. –

Wie wenig sich doch die Zeiten geändert haben! Lislott Pfaff

## Gleichungen

Einen der kleinen Unterschiede hat nun auch die Premierministerin Margaret Thatcher entdeckt und in einer Rede vor dem britischen Frauenverband festgehalten.

«Ich sage seit jeher: Willst du eine Rede hören, dann wende dich an einen Mann. Willst du Taten sehen, dann gehe zu einer Frau!» Boris

## Am Stammtisch

«Ich habe gelesen, die Russen wollen die Spionage abschaffen.»

«Was machen sie denn mit den vielen Millionen Arbeitslosen...?»

## Erfolg

«Ich habe abgenommen.»

«Wo?»

«Am Zahnfleisch!»

## Verwechslungen

sind in unserer Sprache leider leicht möglich. So verwechselt man gerne Kalbsleber und Kalbsleder, Grünspan und Kienspan und Agraffen mit Grasaffen. Nur Orientteppiche sollte man nicht verwechseln! Und wenn man sicher sein will, dass einem dies nicht geschieht, so kauft man sie bei Vidal an der Bahnhofstrasse 31 in Zürich, da ist man seiner Sache sicher!

## Es war einmal ...

Es war einmal – an einem Stammtisch. Man politisierte heftig, ereiferte sich über die Russen und lobte die Haltung der Amerikaner. Nur einer sass still hinter seinem Glas Wein und hörte zu.

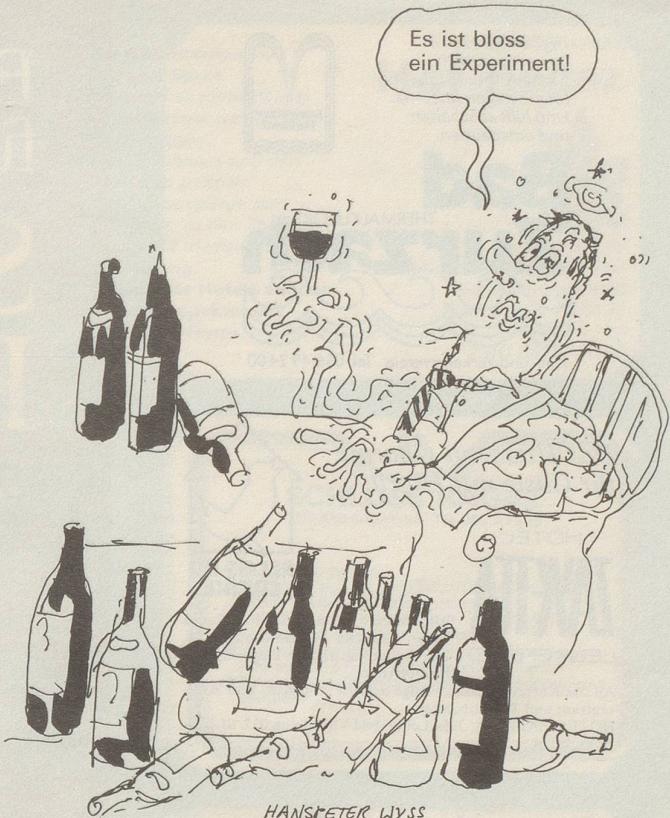
«Was sagst denn eigentlich du?» stiess ihn ein Nachbar an. «Du hast doch schliesslich die halbe Welt bereist und bist Leiter einer amerikanischen Firma bei uns.»

Der Angesprochene lächelte und blickte in die Runde. «Was soll man denn da viel sagen! Wisst ihr, die Systeme sind zwar sehr verschieden, aber die Menschen bleiben sich überall gleich mit ihren Dünkeln, ihren oft auch guten Seiten, vor allem aber mit ihrer Manie, Macht über andere zu bekommen. Und ob die Russen über hilflose Menschen hinwegtrampeln oder die andern elegant über sie hinwegschreiten: Die Hilflosigkeit bleibt die gleiche.»

«Du denkst jetzt wohl in erster Linie an die Neger in den USA?» fragte ein anderer.

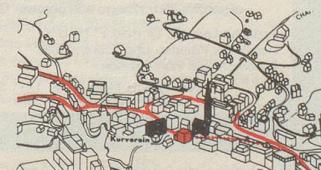
«O nein, ich denke an das, was ich selber erlebe, wenn ich von Zeit zu Zeit an den Hauptsitz unserer Firma zitiert werde. Da gibt es wundervolle Parties mit überladenen Delikatesstischen. Man prostet sich zu mit dem teuersten

Es ist blass ein Experiment!



Gesöff und macht Schmollis mit dem höchsten Boss. Und am nächsten Tag ist alles vergessen. Im Chefbüro wird man wegen irgendeiner Lappalie nach Strich und Faden zusammengestaucht – wie ein Schulbub, der die Hausaufgaben vergessen hat. Woher, meint ihr denn, kommen meine Magengeschwüre? Sicher nicht vom Schulterklopfen. Wer am Schaltthebel sitzt, der schaltet eben; die übrigen werden geschaltet. Auf russisch – oder andersherum. – Rösli, dä Wy het Zapfe! Adolf Heizmann

*St. Moritz*



**HOTEL EDEN GARNI**

Ruhig + günstig wohnen Sie auch im Zentrum von St. Moritz-Dorf. Frühstück à discréto. Alle Zimmer mit Bad oder Dusche, WC. P.-Platz. Mitten im Wanderparadies des Ober-Engadins. Busverbindung zum Bäderzentrum/Hallenbad.

Familie M. Degiacomi, Besitzer  
Telefon 082/36161, Telex 74401